



Children's Discovery Museum of San Jose

Admission:

\$10.00 Children and Adults
1-59 years old

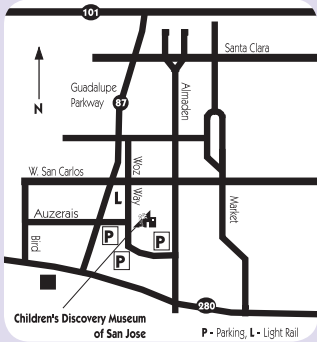
\$9.00 Seniors 60+ years old
Infants and Members are free

**\$1.00 off regular price with
this flyer. Valid only on
April 24 - 25, 2010.**

Parking & Transportation

Public parking (\$5.00 - \$7.00)
on Woz Way and Auzerais St. or
Almaden Boulevard

Public bus and light rail stops
are adjacent to the Museum.



Admisión al Museo:

\$10.00 por personas de
1 - 59 años de edad

\$9.00 por personas de
60 años y mayores

Bebes y miembros del
Museo entran gratis

**Descuento de \$1.00 sobre el
precio regular de la entrada.
Válido únicamente del 24 al
25 de Abril, 2010.**

Estacionamiento y Transportación:

El estacionamiento publico
cuesta \$5.00 - \$7.00 en las
calles de Woz Way o Almaden
Boulevard

También hay paradas de
autobuses públicos y de
tranvías cerca del Museo.



4th Annual

Children of the Dragon Weekend

- a Vietnamese Heritage Celebration -

Saturday, April 24, and Sunday, April 25

10:00 a.m. - 5:00 p.m.

12:00 p.m. - 5:00 p.m.

Explore Vietnamese
culture and traditions
through music, dance,
art, fashion and food.



4° Aniversario del Fin de Semana de Los Niños del Dragón

- una celebración de la herencia Vietnamita -

sábado 24 de abril y domingo 25 de abril

10:00 a.m. - 5:00 p.m.

12:00 p.m. - 5:00 p.m.

Conozca a la cultura Vietnamita y sus tradiciones a través de la
música, los bailes y trajes folklóricos, arte y comida de Vietnam.

Presente este folleto y obtenga un descuento de \$1.00

sobre el precio de la entrada de 1 a 6 personas. Esta oferta es valida únicamente el 24 y 25 de abril del 2010.

Địa Điểm:

Children's Discovery Museum
of San Jose

180 Woz Way, nằm ở giữa khu
trung tâm Thành Phố San Jose
(giao lộ của đường Woz Way và
Auzerais Street) gần McEnery
Convention Center và Center for
the Performing Arts.

Giá Vé Vào Cửa

\$10.00 cho Trẻ Em và Người Lớn,
từ 1 đến 59 tuổi

\$9.00 cho Người Cao Niên,
từ 60 tuổi trở lên

Trẻ Sơ Sinh và Các Hội Viên được
miễn vé vào cửa

*Xin mang theo tờ quảng cáo
này để được bớt \$1 vào cửa.
Chỉ dùng được vào ngày
24 và 25 của tháng 4, 2010.*

Bãi Đậu Xe và Phương Tiện Chuyên Chở

Bãi đậu xe công cộng
(\$5.00 - \$7.00) trên đường Woz
Way hoặc Almaden Boulevard
Các trạm dừng xe buýt công
cộng và xe điện nằm ngay cạnh
Viện Bảo Tàng.



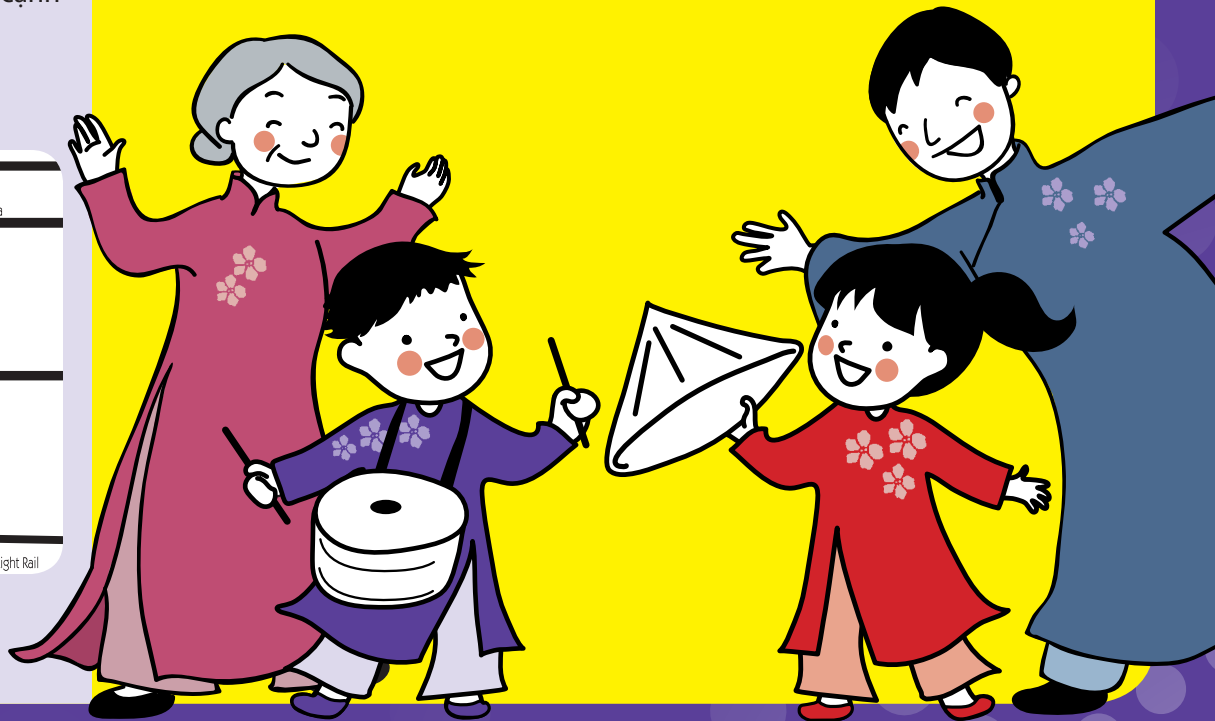
Ngày Con Rồng Cháu Tiên

– Ngày Văn Hóa Việt Nam –

Thứ Bảy, 24 tháng 4 và Chủ Nhật, 25 tháng 4
10:00 a.m. – 5:00 p.m. 12:00 p.m. – 5:00 p.m.

Tìm hiểu thêm về văn hóa và truyền thống của người Việt
qua âm nhạc, điệu múa, nghệ thuật, thời trang và thức ăn.

Children's Discovery Museum of San Jose là một nơi
mà toàn thể gia đình có thể cùng vui chơi và học hỏi với nhau.



Children's Discovery Museum of San Jose

180 Woz Way • San Jose • CA • 95110 • (408) 298-5437 • www.cdm.org